

Глава 4. Гринготтс  
Вскоре они прибыли на Чаринг-Кросс-роуд. Джемини оглядел магазины на улице, и его взгляд упал на неприметную обшарпанную деревянную дверь. На двери висела старая сломанная вывеска «Сломанный котел». Вместе с Джемини на Диагон-аллею отправились еще двое первокурсников из семей маглов – Гермиона и Джастин Финли. С ними были их родители. Джемини с облегчением отметил, что оба семейства воспитаны. Финли были приличными людьми, а Грейнджеры держались скромно. Хотя оба семейства примерно одного достатка, у них был разный склад характера. Профессор Макгонагалл проводила всех через дверь Сломанного Котла. — О, Минерва, давно не виделись! — радостно поприветствовал профессора Макгонагалл старый горбатый волшебник за стойкой, почти лишившийся зубов. В баре стоял гул, воздух был пропитан запахом вина, дубовых бочек и табачного дыма. Волшебники, проходя мимо, с любопытством поглядывали на троих – Джемини, Гермиону и Джастина. — Давно не виделись, старина Том, — вежливо кивнула профессор Макгонагалл и, не задерживаясь, направилась с Джемини и остальными к задней части Сломанного Котла. Оказавшись в небольшом закрытом дворике, профессор Макгонагалл достала палочку и постучала по кирпичной стене над мусорным ведром. — Три кирпича над мусорным ведром, затем два кирпича по горизонтали. Надеюсь, вы запомните, чтобы в следующий раз самостоятельно сюда попасть. Как только профессор замолчала, кирпичи стены загрохотали, меняя свои места, вся стена закачалась, словно волны. Затем во дворик хлынул солнечный свет, и перед всеми предстал широкий проход, ведущий к извивающейся брусчатой улочке, теряющейся вдаль. — Добро пожаловать на Диагон-аллею! — обернулась к ним профессор Макгонагалл, на ее обычно строгом лице сияла улыбка, а глаза выдавали волнение. Ничто не может доставить волшебнику большей гордости, чем знакомство первокурсника с волшебным миром на Диагон-аллее. Глаза Гермионы и Джастина светились восторгом и любопытством, они с восхищением озирались по сторонам. Гермиона, казалось, совсем забыла о том, что Джемини ее обманул. Как только все прошли сквозь арку, за ними она превратилась в сплошную стену. Солнечный свет играл на горшках перед дверью ближайшего магазинчика. — Доставайте свои списки покупок, — напомнила профессор Макгонагалл. — Вам нужен котел, оловянный. Мистер Финли заколебался: — А у волшебников тоже оплата в фунтах? — Конечно, нет, — рассмеялась профессор Макгонагалл. — У волшебников своя валюта. Позже я отведу вас в волшебный банк Гринготтс, там вам и нужно обменять деньги. Волшебники используют галлеоны, сикли и кнаты. Курс обмена примерно 1:5 фунтов стерлингов. Она посмотрела на Джемини: — Кроме того, мистер Фокс, вам не стоит беспокоиться о деньгах. Для таких первокурсников, как вы, есть стипендия. Хотя и не на самое лучшее, но средства от попечительского совета школы позволят купить хотя бы подержанные учебники и палочку. Джемини задумался и решил отказаться от доброты профессора Макгонагалл. Хотя это позволило бы сэкономить немало денег, он не хотел идти в школу в поношенной мантии. Раз уж есть возможность, зачем себя ограничивать? Эти деньги он заработал, так почему бы их не потратить! — Большое спасибо за вашу доброту, профессор Макгонагалл, но у меня есть собственные сбережения. Профессор Макгонагалл удивилась. Финли и Грейнджеры тоже с любопытством посмотрели на Джемини. В их глазах одиннадцатилетний мальчик вряд ли мог иметь большие сбережения. — Я обязана предупредить вас, мистер Фокс, необходимый набор для нового ученика стоит не менее 40 галлеонов, это половина месячной зарплаты. Вы уверены, что можете себе это позволить? — серьезно спросила профессор, не желая, чтобы Джемини из гордости создал себе проблемы. Джемини кивнул. Сорок галлеонов – это около 200 фунтов. При его текущих сбережениях более 15 000 фунтов он легко может это себе позволить. — У меня сейчас примерно две тысячи фунтов свободных средств, — мягко улыбнулся Джемини. — Две тысячи? — мистер Финли изумленно открыл рот. Его месячный доход всего 800 фунтов, и то считается высоким. Профессор Макгонагалл тоже удивилась: — Откуда у тебя столько денег? Две тысячи фунтов – почти четыреста галлеонов. Этого хватит с запасом на хорошие покупки на Диагон-аллее. Но Джемини специально преуменьшил сумму, давая понять, что не считает эти деньги

большими.— Я неплохо умею мастерить поделки и часто продаю разные мелочи, — улыбнулся он, доставая из рукава немного раздутый змеиный кошелек. Конечно, он не достал его из рукава. Ребенку этого возраста небезопасно носить с собой столько денег. В хранилище оружия у Джемини десять тысяч кубометров пространства, и обычно деньги хранятся там.— Должна признать... мистер Фокс, вы самый удивительный ребенок, которого я встречала в вашем возрасте, — с нежностью посмотрела на Джемини профессор Макгонагалл.— Спасибо за комплимент, — слегка поклонился ей Джемини.— Я говорю правду, — профессор Макгонагалл поджала губы. — Идемте со мной, я отведу вас в Гринготтс. Вскоре все, под руководством профессора Макгонагалл, подошли к Гринготтсу. Это было снежно-белое здание, возвышающееся над окружающими лавками, с сияющей бронзовой калиткой. У входа стоял маленький гоблин в алой и золотой форме. Маленький человечек с заостренными ушами, острыми зубами и темной кожей тут же напомнил Джемини о гоблинах из подземелий. На самом деле гоблины и есть те самые феи...— Что это? — изумленно спросил Джастин, глядя на маленькую фигурку.— Феи, — поджала губы профессор Макгонагалл. — Старайтесь вести себя тихо. Они не очень дружелюбны. Зайдя внутрь, гоблин поклонился всем, и перед глазами предстала вторая дверь, серебряная, с выгравированной надписью: Заходи, незнакомец, но будь осторожен, К чему приводит жадность безграничная. Здесь что-то задаром не отдадут просто так, Вора ждет суровое наказание. И если ты решил унести богатство, Что никогда тебе не принадлежало, То знай - получишь заслуженное воздаянье, А не сокровища, что пришли рано.— Между строк читается явная неприязнь, — рассмеялся Джемини. За воротами два гоблина поклонились и проводили всех в высокий мраморный зал. За длинным рядом столов сидело около сотни гоблинов, некоторые взвешивали монеты на медных весах, другие проверяли камни в лупу, кто-то торопливо записывал в огромных книгах. В зале было много людей, ведущих в разные места, много гоблинов сопровождали их туда-сюда через эти двери.``

<http://tl.rulate.ru/book/92208/3583139>